

DE Was ist in Nozoil enthalten?

Sesamöl (chemisch rein),
Ph. Eur. 100 %, 10 ml.

Wie wirkt Nozoil?

Feuchtigkeitsspender für trockene Nasen.

Wofür wird Nozoil verwendet?

Zur Befeuchtung und Schmierung trockener Nasenschleimhaut.

Wann sollte Nozoil nicht verwendet werden?

Nicht für Kinder unter 2 Jahren geeignet.

Verwenden Sie Nozoil nicht, wenn Sie überempfindlich (allergisch) gegen Sesamöl sind. Sollte das Produkt eine allergische Reaktion hervorrufen, beenden Sie die Anwendung und wenden Sie sich an einen Arzt.

Zu beachtende Punkte vor und während der Verwendung von Nozoil**Schwangerschaft und Stillzeit**

Keine Risiken bekannt. Konsultieren Sie Ihren Arzt, wenn Sie unsicher sind.

Wie sollten Sie Nozoil verwenden?

DOSIERUNG: 1-3 Sprühstöße in jedes Nasenloch 3-mal täglich.

Was passiert, wenn Sie eine zu hohe Dosis eingenommen haben?

Wenn Sie eine zu hohe Dosis angewendet haben und Nebenwirkungen auftreten, wenden Sie sich an einen Arzt.

Welche unerwünschten Wirkungen kann Nozoil haben?

Bei bestimmungsgemäßem Gebrauch sind keine unerwünschten Wirkungen oder Wechselwirkungen mit anderen Arzneimitteln zu erwarten. Wenn sich die Symptome verschlimmern oder länger anhalten oder wenn Sie Nebenwirkungen bemerken, die nicht in dieser Packungsbeilage aufgeführt sind, wenden Sie sich an einen Arzt.

Wie sollte Nozoil aufbewahrt werden?

Nach Gebrauch die Kappe wieder aufsetzen. Zwischen 15-25°C lagern und vor Licht schützen. Vor dem auf der Verpackung aufgedruckten Verfallsdatum zu verwenden. Das geöffnete Produkt ist 6 Monate lang haltbar.

IT Che cosa contiene Nozoil?

Olio di sesamo (chimicamente puro),
Ph. Eur. 100%, 10 ml.

Come agisce Nozoil?

Idrata il naso secco.

A cosa serve Nozoil?

A idratare e lubrificare la mucosa nasale secca.

Quando non usare Nozoil?

Non adatto a bambini di età inferiore ai 2 anni.

Non utilizzare Nozoil in caso di ipersensibilità (allergia) all'olio di sesamo. Se il prodotto provoca una reazione allergica, interromperne l'utilizzo e consultare un medico.

Punti da considerare prima e durante l'uso di Nozoil**Gravidanza e allattamento**

Nessun rischio noto. In caso di dubbio, consultare il proprio medico.

Come usare Nozoil?

DOSAGGIO: Spruzzare 1-3 volte in ciascuna narice 3 volte al giorno.

Che cosa succede se si assume una dose troppo elevata?

In caso di uso eccessivo del prodotto e di effetti collaterali, contattare un medico.

Quali effetti avversi potrebbe produrre Nozoil?

Se utilizzato come indicato, non sono previsti effetti indesiderati o conflitti con altri farmaci. In caso di peggioramento o prolungamento dei sintomi o di effetti collaterali non menzionati in questo foglietto illustrativo, contattare un professionista sanitario.

Come conservare Nozoil?

Riposizionare il tappo dopo l'uso. Conservare tra i 15 e i 25 °C al riparo dalla luce. Da utilizzare prima della data di scadenza stampata sulla confezione. Il prodotto aperto è stabile per 6 mesi.

FR Que contient Nozoil?

Huile de sésame (chimiquement pure),
Ph. Eur. 100 %, 10 ml.

Comment agit Nozoil?

Hydratant pour les nez secs.

À quoi sert Nozoil?

Conçu pour humidifier et lubrifier la muqueuse nasale sèche.

Quand ne pas utiliser Nozoil?

Ne convient pas aux enfants de moins de 2 ans.

Ne pas utiliser Nozoil si vous êtes hypersensible (allergique) à l'huile de sésame. En cas de réaction allergique, cessez d'utiliser le produit et consultez un médecin.

Points à considérer avant et pendant l'utilisation de Nozoil**Grossesse et allaitement**

Aucun risque connu. Consultez votre médecin si vous avez des doutes.

Comment utiliser Nozoil?

POSOLOGIE : 1-3 pulvérisations dans chaque narine 3 fois par jour.

Que faire en cas de surdosage?

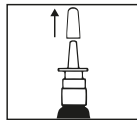
En cas de surutilisation du produit et de développement d'effets secondaires, consultez un médecin.

Quels effets indésirables Nozoil peut-il produire?

Lorsqu'il est utilisé comme recommandé, aucun effet indésirable ou interaction avec d'autres médicaments n'est attendu. En cas d'aggravation ou de prolongation des symptômes, ou si vous ressentez des effets indésirables non mentionnés dans cette notice, contactez un professionnel de santé.

Comment conserver Nozoil?

Remettez le capuchon après usage. Conservez entre 15-25°C et protégez de la lumière. À utiliser avant la date de péremption imprimée sur l'emballage. Le produit ouvert est stable pendant 6 mois.

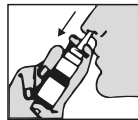
**GEBRAUCHSANWEISUNG**

Schnäuzen Sie Ihre Nase gründlich. Entfernen Sie die Plastikkappe vom Pumpspray.

Lassen Sie die Flasche auf Ihrem Daumen ruhen und legen Sie Ihren Zeige- und Mittelfinger auf die Plattform, die nach unten zur Flasche gedrückt wird.



Bevor Sie das Spray zum ersten Mal verwenden oder wenn Sie es längere Zeit nicht benutzt haben, sprühen Sie es mehrmals ein, bis das Öl als feiner Spritzer herauskommt. Nozoil ist ein Produkt auf Ölbasis. Um Flecken an Wänden, Kleidung usw. zu vermeiden, sprühen Sie es auf ein Tuch. Dosierung gemäß den Dosierungsangaben auf der Verpackung.



Die Spitze des Sprays wird in das Nasenloch eingeführt. Halten Sie die Flasche senkrecht und sprühen Sie 1 - 3 Mal. Richten Sie den Sprühstoß in verschiedene Richtungen in der Nase, damit das Öl alle Teile der Nasenhöhle erreicht, und atmen Sie gleichzeitig Luft durch die Nase ein. Wiederholen Sie den Vorgang mit dem anderen Nasenloch. Nach dem Gebrauch die Spitze der Pumpe abwischen und die Kappe wieder aufsetzen.

INDICAZIONI PER L'USO.

Soffiare a fondo il naso. Rimuovere il tappo di plastica dal nebulizzatore.

Appoggiare il flacone sul pollice e posizionare l'indice e il medio sulla piattaforma da spingere verso il basso verso il flacone.

Prima di utilizzare lo spray per la prima volta o dopo un lungo periodo di inutilizzo spruzzare più volte fino a ottenere uno spruzzo d'olio ottimale. Nozoil è un prodotto a base oleosa. Per non macchiare pareti, vestiti, ecc., spruzzare su un fazzoletto. Dosaggio secondo le indicazioni riportate sulla confezione.

Inserire l'estremità del dispositivo nella narice. Tenere il flacone in posizione verticale e spruzzare 1-3 volte. Dirigere lo spruzzo in diverse direzioni nel naso in modo che l'olio raggiunga tutte le parti della cavità nasale, e contemporaneamente inalare aria attraverso il naso. Ripetere nell'altra narice. Dopo l'uso, pulire la punta della pompa e riposizionare il tappo.

MODE D'EMPLOI

Mouchez-vous soigneusement. Retirez le capuchon en plastique du spray.

Laissez le flacon reposer sur votre pouce et placez votre majeur et votre index sur la plateforme à pousser vers le flacon.

Avant d'utiliser le spray pour la première fois ou après une longue période de non-utilisation, vaporisez plusieurs fois jusqu'à ce que l'huile soit en fine pulvérisation. Nozoil est un produit à base d'huile. Pour éviter les taches sur les murs et les vêtements, vaporisez sur un mouchoir. Dosage selon les indications sur l'emballage.

Insérez l'embout du dispositif dans la narine. Tenez le flacon verticalement et vaporisez 1-3 fois. Dirigez le spray dans différentes directions dans le nez pour que l'huile atteigne toutes les parties de la cavité nasale, tout en inhalant de l'air par le nez. Répétez dans l'autre narine. Après utilisation, essuyez l'embout de la pompe et remettez le capuchon.

Warnhinweise

Nur für den persönlichen Gebrauch.

Das Produkt außerhalb der Reich- und Sichtweite von Kindern aufbewahren. Vermeiden Sie den Kontakt mit den Augen. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn die Flasche oder das Sprühteil nicht intakt ist. Versuchen Sie nicht, die Spitze der Sprühpumpe zu vergrößern. Möglicherweise möchten Sie diese Packungsbeilage noch einmal lesen, halten Sie sie also bereit, bis Sie die Anwendung des Arzneimittels beendet haben.

Avvertimenti

Solo per uso personale.

Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini.

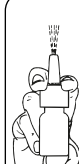
Evitare il contatto con gli occhi. Non utilizzare il prodotto se il flacone o lo spray non sono intatti. Non tentare di allargare l'estremità della pompa a spruzzo. Tenere a portata di mano il presente foglietto illustrativo per tutto il periodo di uso del prodotto per poterlo consultare in caso di necessità.

Avertissements

Pour usage personnel uniquement.

Gardez le produit hors de portée et de vue des enfants.

Évitez le contact avec les yeux. Ne pas utiliser le produit si le flacon ou la partie du spray n'est pas intact. Ne pas essayer d'agrandir l'embout de la pompe spray. Vous pouvez vouloir relire cette notice, alors gardez-la à portée de main jusqu'à ce que vous ayez arrêté d'utiliser le produit.



Vorsicht!
Vor dem ersten Gebrauch müssen Sie die Flasche eventuell entlüften, indem Sie mehrmals pumpen, bis ein Spritzer des Öls entsteht. Um keine Flecken auf Wänden, Kleidung usw. zu hinterlassen, sprühen Sie zuerst auf ein Tuch.

Attenzione!
Prima del primo utilizzo, potrebbe essere necessario "preparare" il flacone pompando più volte lo spray fino a produrre uno spruzzo di olio. Per non macchiare pareti, indumenti, ecc. spruzzare prima su un fazzoletto di carta.

Attention!
Avant la première utilisation, vous devrez peut-être «amorcer» le flacon en pompant le spray plusieurs fois jusqu'à ce qu'un jet d'huile soit produit. Pour éviter de tacher les murs ou les vêtements, vaporisez d'abord sur un mouchoir.



Versuchen Sie nicht, das Sprühloch zu vergrößern.

Non tentare di allargare il foro di spruzzatura.

Ne pas essayer d'agrandir le trou du spray.

Hersteller/Produttore/Fabricant:
Pharmia Oy, Kalliotie 2,
04360 Tuusula, Finland

Vertriebshändler/Rivenditore/ Distributeur:
NoseOption AB, Box 6326,
SE-102 35 Stockholm, Sweden